



Diamars, Maart 20, 2012 - Edicion v -7 Vol.1767 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Apesar cu Eman a kita BBO pa Valero y duna belasting preferencial

MIKE EMAN NO TIN SOLUCION Y VALERO A ANUNCIA SUSPENSION DI OPERACION

Mike Eman na 2009: "BBO y Nel ta culpabel y mi tin solucion"

Mike Eman na 2012: "Mi no tin solucion"



STA. CRUZ -- Na aña 2009 Mike Eman a considera e suspension di refineria un crisis economico. E tempo ey Mike Eman a critica Nel Oduber y MEP y a culpa e BBO cu a causa e ciere di Valero. Unavez den Gobierno Mike Eman a kita e BBO pa Valero y a acomoda Valero cu un belasting preferencial. A haci un 'settlement agreement' cu Valero sin ningun garantia ni pa e existencia di e refineria ni pa empleadonan. Kico Mike Eman tin di bisa pueblo awe? Awe na 2012 no tin BBO, y dicen Valero ta cera? Mike Eman ta un politico oportunista? El'a hunga cu dolor di empleadonan na 2009, gañandonan cu e tin solucion! Awe Mike Eman ta bisa cu e no tin solucion y cu tur loke el'a papia na 2009 ta 'joke m'a haci' ? Nel Oduber a bisa ayera cu e ta sinti alivio awor, pasobra el'a carga e culpa di e ciere y na 2009 pueblo a kere Mike Eman. Awe pueblo ta realiza cu no ta Nel Oduber a perhudica Valero. Nel Oduber a bisa: ' Pa papiado di berdad no tin stoel'... Mi tabata sincero cu pueblo, pero pueblo a prefera di kere den AVP.

GOBIERNO DI AVP A MANIPULA HENTER PARLAMENTO



A sconde informacion di Valero pa pasa presupuesto irealistico

URGENTE !!!!!!!

**Ta pidi clientenan pone atencion:
ELMAR ta anuncia cu diahuebs awor lo tin interrupcion di coriente den varios bario**

Candela feroz ta destrui El Louvre, Witec y tambe parti di Antraco



Un Hulandes haya morto den su kamber



Aruba Bank ta introduci 'Text Banking Touch & GO'

Un manera inovativo y facil pa ta al tanto di bo cuentanan bancario ora bo ta on-the-go



Buying BlackBerry® Apps just got easier!

Log on to BlackBerry App World™, select an app, then choose "Bill Through Digicel" to buy the app with your Digicel credit. Call 145 for more info.

Only for Digicel Customers.

 digicelaruba.com

Terms & conditions apply



Digicel

The Bigger, Better Network.

Un Hulandes haya morto den su kamber



STA. CRUZ -- Diadomingo anochi pa mas o menos 10'or a drenta un informe cu na un apartamento na Bloemond, un persona lo ta cera den su cas, su auto tey pero e no ta habri porta. Mesora a yama polis. Ora polis a yega a logra habri e porta y a topa e homber drumi riba su cama cu television cendi y no

tabata duna señal di bida. Mesora a manda pidi un ambulance pa check mas leu y berdad e homber a fayece. Dr. Kieviet a constata morto di e meneer Hulandes A.H. kende Diasabra anochi a yega for di Corsou. Aparentemente tabatin basta ora caba morto. Un palabra di condolencia na famia di e fayecido.

Mike Eman y De Meza ta culpabel di ciere di e refinaria

Baba Herde ta un mentiroso, calumniador, deshonesto y sinberguenza

Ta AVP a festeha na 2009 e ciere di e refinaria y a hunga cu dolor di empleado



STA. CRUZ -- Rene Baba Herde ta un calumniador. Ayeramerdia den su desesperacion via di Canal 90, el'a fomenta mentira, ora cu el'a bisa cu e radio di Sta. Cruz o sea Edmond Croes tabata festehando e ciere di e refinaria. Esaki ta completamente inventa pa Baba. Na ningun

momento Edmond Croes a hunga cu dolor di empleadonan y henter pueblo sa esaki bon cla. Loke si a bin sali na cla ta e mentira cu AVP a propaganda na 2009. A acusa MEP di e ciere di Valero, tirando culpa ariba BBO. Porfin ayera pueblo a realiza cu tur loke Mike Eman a bisa na 2009 tabata palabranan oportunista pa asina saca probecho politico di e situacion. Mike Eman a logra tambe cu mentira pa asina gana un eleccion. E instigacion tabata masha pisa contra MEP y Nel Oduber. Awe pueblo ta realiza con mentiroso, gañado, deshonesto

y sinberguenza Baba Harde ta. Ki mishi Baba ta yama Canal 90 y purba na instiga pueblo contra e hechonan concreto cu Edmond Croes tabata señala? Edmond Croes a bay mas leu di draai bek tapenan unda Eman tabata papia su soketadanan na aña 2009 y tabata culpa BBO. Awe AVP a kita BBO, dicon Valero ta cera toch? Baba, si bo no ta mentiroso, si bo no ta gañado, si bo no ta deshonesto y si bo no ta sinberguenza, splica dicon boso a abusa di NEL gañado hunto cu Valero ariba BBO.

Accidente na Sta. Cruz



STA. CRUZ -- Dialuna madrugada a sosode un accidente na altura di sede di MEP na Santa Cruz. Un Toyota shinishi a perde control y a bay ranca un palo di luz pa despues drenta un cura di cas. Finalmente el'a bay pega e auto den un cas bandona. E chauffeur di e auto ta sali ileso pero tabata basta spanta. E daño material si tabata basta hopi. Polis a presenta y presencia di Elmar a ser rekeri pa bin atende cu e situacion di e palo di luz.

Berdad a sali na cla

AVP a kita BBO pa Valero, dicon Valero ta cera?

Partido AVP tin cu splica pueblo di su mentira di eleccion 2009

STA. CRUZ -- Awe mainta e partido moribundo AVP tin un conferencia di prensa. E unico cos cu nan por haci ta yora nan pena y dolor. Ningun hende kier tende di AVP mas. Porfin e berdad a sali. Partido AVP a insitiga y probecha di un hecho noble cu MEP a introduci, esta belasting di BBO Export ariba Valero. Nan a culpa e BBO cu Valero a cera y ora nan a gana eleccion nan a elimina e BBO di Valero. Awe

mainta envez cu nan bin critica y bolbe cumenza haya atake di yoramento ariba "8 aña", lo ta bon pa nan splica pueblo: AVP A KITA BBO Y DICON VALERO TA CERA? Esaki ta muestra con chikito y estúpido e mentalidad di e partido ta. Valero a baha e planta y avor ta ora pa AVP baha tambe! Bay bo cas y laga gobernacion pa hende drechi cu si kier traha pa progreso di pueblo.

Security ta gara ladron den accion riba e parkinglot di Hyatt Hotel



STA. CRUZ -- Dialuna madruga pa mas o menos 1' or, Security atento a topa un hoben ta horta na un auto den e parkinglot di Hyatt. Mesora e security a actua, nan a gar'e y hib'e den lobby, pa warda riba polis, kendenan a detene y a transporte pa Warda di Shaba.



Hoben burachi hopi fastioso contra polisnan

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 3.26, durante patruya den e lugar di parkeer di Señor Froggs, polis a para un Geo Tracker color di oro, como cu den e jeep chikito tabatin 7 persona adulto. E chauffeur no por a

mostra un rijbewijs valido. Takelwagen di Papito tambe tabata na e sitio y a hiba e jeep warda di polis. E chauffeur a sigui haci fastioso y a wordo manda for di e sitio, pero el'a bira hopi agresivo. Polis a constata cu e

tabata fuertemente bou di influencia di alcohol. Polisnan a detene e chauffeur cu a resulta di ta W.M. naci na Hulanda di 21 aña y a hibe warda di Shaba. E jeep a wordo entrega na su doño.

Polisnan ta para fiesta, pa evita bringamento

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 3:41, Central ta haya informacion cu tin un pelea na un nightclub. Na yegada polisnan a mira cu ta necesario pa sera e negoshi y a pidi refuerzo.

For di warda di Noord, polisnan a haya e refuerzo necesario. Na yegada nan a papia cu e polis na e sitio, kende ta bisa cu un rato prome un mucha homber kier a bringa

cune. Hoben a wordo gescual debidamente riba su comportacion y manda for di e sitio. Polis a para e fiesta pa evita mas enfrentamento.

Cashi di coriente di Elmar ta explota

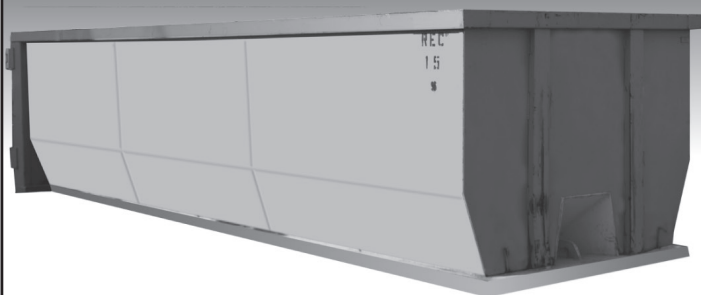
STA. CRUZ -- Diadomingo oa 7:02, un persona a yama warda di polis y bisa cu un rato prome un kashi di coriente di Elmar a explota y un parti di Madiki ta sin coriente. Polis a bay na e sitio pa controla un ke otro. A resulta cu un trata di kashi di coriente cu ta te ariba di e palo di luz. Na e sitio, polis a topa tambe un homber basta burachi y el'a bisa cu e ta biba na Mahuma. Cu permit di Central, Polisnan a hibe su cas.

Habitante ta haya windbuks dilanti su cas

STA. CRUZ -- Diadomingo 08.58, un persona yama M.C. a yama warda di polis y bisa cu el a haya un arma di candela riba caya. Patruya a bay na e sitio den Caya Frere Henricus y a topa cu e arma. Polis a papia cu e señora, kende a bisa cu el a haya e pistol tras di un wasmachine dilanti su cas. Polis a mira cu ta trata di un windbuks pistol y a confisca e arma.

Di mi ta mas grandi y mas barata!

**Pa weekend Fl.295,=
Pa dia 265,=**



**Servicio nobo di SERLIMAR
bakinan di 30 yarda**



SERLIMAR

**Kockstraat 4, San Nicolas
Tel.: 5845080 / Fax: 5843255
E: info@serlimar.org**

BanTene Aruba Limpi Nos Por!

Candela feroz ta destrui El Louvre, Witec y tambe parti di Antraco



STA. CRUZ -- Dialuna atardi un poco despues di 3'or di atardi a drenta un informe di un candela grandibandadi Oranjestad Laundry. Mesora a manda pidi Brandweer. For di distancia por a mira e candela feroz aki. Na yegada a bin comprende cu e candela a cuminsa den El Louvre Witec y a yega Antraco te cu su deposito tambe a kima. Di tur post di Brandweer a bin na e sitio pa yuda combati e candela. A manda pidi asistencia di tur polis cu tabata na cas liber. A cera tur caminda den cercania di e candela. A evacua tur negoshi den cercania. Despues di casi 2 ora Brandweer a logra controla y domina e candela, pero te den oranan di anochi ainda Brandweer ta trahando pa ta sigur cu e no lo por lanta cabez. Pa 8'or nan a cuminsa habri e camindanan cera. A habri L.G. Smith Boulevard y algun cu ta mas leu, e camindanan mas cerca polis a mantene cera pa asina Brandweer por haci su trabao debidamente.



GOBIERNO DI AVP A MANIPULA HENTER PARLAMENTO

A SCONDE INFORMACION DI VALERO PA PASA PRESUPUESTO IREALISTICO



Minister Presidente, Mike Eman y Minister Mike de Meza a manipula cu henter parlamento. Por lo menos MEP a vota CONTRA e presupuesto, pero esnan cu a sostene e presupuesto awor mester ta sinti nan mucho mas 'tuma haci' pa

Mike & Mike! E fraccion di AVP no tabata tin opción, pero mi ta supone cu Andin Bikker, Marisol Lopez-Tromp, Mervin Wyatt-Ras awor mester ta sinti nan tuma haci, pasobra gobierno a haci promesa na nan den e presupuesto, pa nan

sostene e presupuesto y awor nan ta realiza cu locual nan a haya di gobierno no por ni bira realidad, pasobra e placa cu lo drenta e aña aki lo ta mucho mas abao cu premira. Tur e situacion aki ta haci cu e presupuesto 2012 no tin validz. Mi ta

sigur cu e mayoría di e parlamentarionan lo NO a vota na favor, sabiendo loke nos a haya sa apenas algun ora despues. MEP lo exigí un reunion pa debati riba e tema aki", según lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

STA. CRUZ -- Gobierno di AVP a tuma tur 21 parlamentario haci den Parlamento", según Evelyn Wever-Croes, lider di MEP. Pa mas di 3 siman parlamentarionan y gobierno a debati den parlamento riba un presupuesto cu prome cu el'a yega parlamento caba, a carga e sello di irealistico. Durante debate e lider di MEP a puntra Minister de Meza na mas di un ocasion, si e mester ahusta e pronosticonan pa entrada di pais Aruba e aña aki, pero Mike de Meza a bisa cu Valero no ta bay cera; tur cos ta bay segun plan y no mester ahusta e entradanan. E presupuesto tin un buraco di 270 milyon, pero esey ta si e refinería draai normal henter aña. E presupuesto a keda aproba 2'r di madrugada diabierna y apenas 8 ora despues ya Prome Minister Mike Eman a yama un conferencia di prensa pa anuncia cu e siman aki Valero lo tuma un decision. "Mike Eman no por bin bisa mi cu 2'or di madrugada, ora el'a caba di chercha oposicion y insulta oposicion, e no tabata sa esaki! Es mas, dialuna mainta: 29 am. e anuncio a sali di Valero cu ta bay baha e planta y suspende operación. Mike Eman no por bin gañami cu e no tabata sa esey caba diabierna! E no por bin gaña ningun hende cu e noticia a sorprende awe mainta! Pues, e tabata sa masha bon y kier a pura rush e presupuesto den Parlamento te 2'or di madrugada, pa despues e bin cu e noticia cu Valero ta bay shutdown.



TextBanking

Touch & Go

manda un sms pa 7777 y:

- ✉ Check bo saldo di cuenta corriente of di spar
- ✉ Check bo saldo riba ArubaCard y credit card
- ✉ Ricibi un lista di tur nos ATM's y nan localidad
- ✉ Ricibi tips valioso

GRATIS!

E manera ideal pa keda al tanto 24/7 di bo cuentanan bancario ora bo ta on-the-go!

Manda un sms pa **number 7777** y ricibi bo saldo di cuenta corriente, di spar, credit card y hopi mas.

Tambe bo por ricibi un sms pa cada transaccion cu bo haci of ora bo cuenta alcanza un cierto saldo.

Aplica awe mes riba nos website www.arubabank.com of na un di nos branchnan.

Pa mas informacion bishita www.arubabank.com of tuma contacto cu nos **Call Center na 527 7700**.

www.arubabank.com



Arubabank®
understands

MOCION DI MEP PA SUBSIDIO NA VELDNAN DI FUTBOL DI GASTO DI CORIENTE BARI FO'I MESA DOOR DI AVP



STA. CRUZ -- Den reunion di Parlamamento dia 13 di maart 2012, Arondino Croes, den nomber di MEP a presenta un moción payuda veldnan di futbol cu un subsidio pa cu gasto di coriente. Considerando cu e gastonan di coriente ta un peso hopi grandi riba veldnan di futbol y cu Gobierno y ELMAR na Februari di e aña aki a lanta expectativa cerca e clubnan di futbol na Aruba cu lo aproba un subsidio na e clubnan pa cubri parti di e gastonan di coriente, cu ta hopi halto, esaki a crea hopi speranza cerca deportistanan. Lamentablemente a resulta despues cu Gobierno no tabata tin e intencion pa hunto cu ELMAR cubri parti di e gastonan di coriente,

sino cu ta un estudio lo ta haciendo. Tambe ta asina cu Lotto pa Deporte ya no ta duna subsidio mas pa cubri material pa e clubnan, di por ehempel bala di futbol, net, limpieza di tereno, y cu gastonan di coriente ta asina pisa cu por pone e deporte aki na peliger. Y pesey MEP a urgi gobierno pa subsidia gastonan di coriente di clubnan di futbol, y di e forma aki stimula e deporte aki. Lamentablemente e moción aki a wordo rechaza pa AVP, y asina AVP a demostra claramente cu e ta CONTRA sosten na nosa clubnan deportivo. Ya aña pasa Evelyn Wever-Croes den nomber di MEP a presente un moción pa vries e prijsnan di coriente pa entre otro

clubnan deportivo, pa tur e aumentonan no afecta e funcionamiento di e clubnan y no afecta practicamente di deporte. E tempo ey tambe AVP a vota contra, sin ningun argumento. AVP a bisa cu aparentemente tin un plan cla caba di gobierno basta bieu, pa atende cu e asunto aki. Pesey nan a vota contra, pero tur hende sa cu e planes di e gobierno aki, especialmente di Minister di Deporte, Richard Visser, ta planes cu nunca ta mira luz di dia. Kico di malo tin pa sostene e moción aki, si ya e ta den plan? Pero asina mes AVP a vota contra, a base di argumentonan fofo. MEP lo no descansa te ora e deseo aki bira realidad.

CERTIFICADO PA STUDIANTENAN DI STUDENT COUNCIL DI HOSPITALIDAD Y TURISMO DI EPI



STA. CRUZ -- E Student Council di e sector Hospitalidad y turismo di EPI ta existi ya caba pa 6 aña y parti di nan tarea ta pa haci trabaonan voluntario na diferente evento of fundacion aki na Aruba. Mas cu claro nan ta duna un man tambe na loke ta trata e industria di turismo di Aruba. Ariba Diabierna ultimo den un evento ameno cu tur e miembro nan, a tuma lugar entregamento di certificado na studiantenan cu a hasi trabou voluntario den ultimo temporada. Pa cuminsa, srta. Sjeidy Feliciano, PR & Corporate Communication Specialist di Aruba Tourism Authority a haci entregamento di certificado na e studiantenan cu a haci trabao voluntario pa e evento di Aruba Music Explosion. E miembronan tabata lo siguiente: Jair

Frank, Daisyree Hassel y Ludmila Geerman. Tambe srta. Feliciano a haci entrega pa e evento di World Tourism Day. E miembro nan tabata lo siguiente: Raysa Ashby, Daisyree Hassel, Arantxa Maduro, Monica Franken, Ghislaine Francisco y Miosotis Tromp. Por ultimo tabata presente srta. Natasha Wever, representante di Ministerio Di Turismo cu a haci entrega di certificado pa e evento di Tourism Summit. E miembro nan tabata lo siguiente: Jair Frank, Daisyree Hassel, Pierre Koolman, Rashym Hirschfeld, Arantxa Maduro y Jonaila Luydens. Por ultimo Student Council kier a manda un palabra di exito na tur su miembronan cu a ricibi un certificado. Hopi exito den boso estudio y sigui traha pa e bienestar di nos industria turistico.

Thinking about selling Gold or Silver for Quick Cash?

We are the answer!!

QCA Metals



TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 66.00 Fls.

18K - 81.00 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm

MEP TA PROFUNDAMENTE CONMOVI CU DECISION DI VALERO PA BAHIA E PLANTA

“NOS PENSAMENTO Y ORACION TA CU E FAMILIANAN DI ESNAN CU TA TRAHA NA E REFINERIA



STA. CRUZ -- Den conferencia di prensa di MEP, lider di MEP Evelyn Wever-Croes a expresa su preocupacion y convivencia cu e mama y tatanan di famia cu ta labora na e refineria. Ta un situacion masha insegur y dificil. “Nos ta den un situacion mescos cu na 2009 cu net dilanti porta di eleccion Valero a baha e planta. E tempo ey a yame un SHUTDOWN. E noticia ta tristo y mi ta lamenta cu esaki ta pasando. Mi ta desea e famianan di esnan cu ta traha den e refineria hopi

forza. Mi ta lamenta awe cu fraccion di AVP den Parlamento a rechaza nos mocion presenta na Mei 2010, pa traha un fondo especial pa duna e trahadornan un sosten si e planta cera. E tempo ey gobierno mester a haya 200 miyon di Valero, y Valero mester a haya 76 miyon bek di gobierno. Nos a propone pa di e sumanan ey traha un fondo pa e trahadornan. Lamentablemente e fraccion di AVP a vota CONTRA e mocion aki, cu awe por a duna e famianan poco alivio. Te awe no ta conoci ki motibo AVP tabata tin pa vota contra. Un cos si ta sigur, gobierno a usa e fondonan ey pa sigui viaha, sigui fiesta y sigui paga coordinador. Awe esey siquiera por tabata un consuelo pa e trahadornan. Nos lo sigui vigila e situacion y nos lo intensiva nos contactonan

cu paisnan den regio. Maske gobierno no kier acepta e man cu nos ta extende pa yuda den esaki, nos ta sigui toch. Pasobra nos no ta haci'e pa Mike Eman ni pa AVP, nos ta haci'e pa Aruba. Nos ta bay pidi un reunion den Parlamento tambe, pa asina discuti e tema aki mas pronto posibel y e futuro di e trahadornan. Tambe nos ta exige di gobierno cu e ta 'freeze' su maneho di dunamento di permiso, pasobra awor nos mester concentra riba esnan cu a y por perde trabao. Riba tur esnan cu ta biba na Aruba, esnan cu a nace aki y esnan cu no a nace aki. NAN mester ta nos prioridad awor. Nos prioridad no mester ta pa trece mas hende for di exterior awor, si nos no por garantiza e bienestar di esnan cu ta aki awor aki”, segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

URGENTE !!!!!!!

Ta pidi clientenan pone atencion:

ELMAR TA ANUNCIA CU DIAHUEBS AWOR LO TIN INTERUPCION DI CORIENTE DEN VARIOS BARIO



STA. CRUZ -- Door di un equibocacion Elmar a anuncia cu awe diamars 20 di Maart lo tin un interupcion di coriente den varios bario, pero esaki no ta e caso! E interupcion di coriente lo ta diahuebs awor, dia 22 di Maart, en conexion cu e trabaonan necesario cu Elmar mester ehecuta. For di 8'or di mainta te cu 12'or di merdia, no lo tin coriente den e vecindarionan di: Calabas (un parti), Kudawechea (un parti), Noord (un parti), Alto Vista (un parti), Sabana Liber (un parti), Seroe

Janchi (un parti) y Sabana Villas. For di 8'or di mainta te cu 4'or di atardi, no lo tin coriente den e vecindarionan di: Montaña (un parti), Seroe Janchi (un parti), Matadera (un parti), Sabana Liber (un parti), Boegoeroei (un parti), Salinja (un parti) y Paraguana (un parti). Elmar ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por trece cu ne y ta segura e habitantenan cu lo traha mas eficiente y rapido posibel, pa e coriente por ta bek den funcion pa nan uso diario.

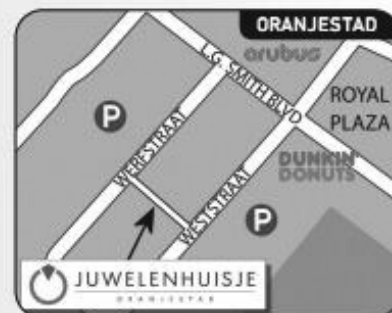
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

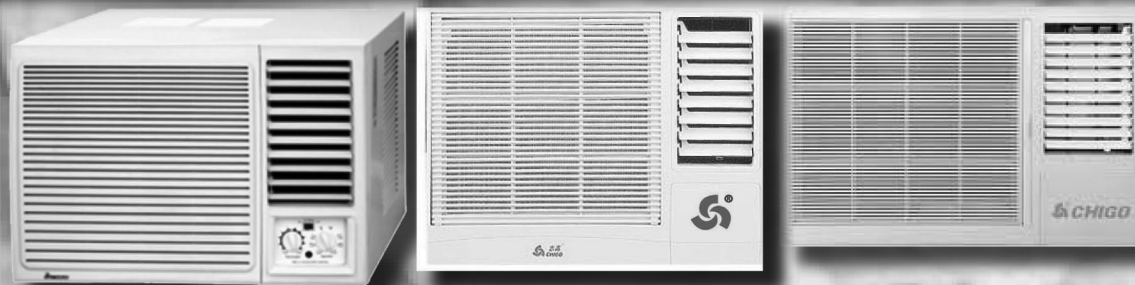
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





AVENIDA MILIO J. CROES 51
DAKOTA SHOPPING PARADISE
TEL: 582-5513 FAX: 583-6446

ORARIO:
DIALUNA-DIABIERNA: 8:00-12:30 Y 2:00 - 5:30
DIASABRA: 9:00-1:00



MODEL WINDOW	PRIJS
9000 Btu 220v	AWG 569,-
12000 Btu 220v	AWG 619,-
16000 Btu 220v	AWG 799,-
18000 Btu 220v	AWG 829,-
24000 Btu 220v	AWG 999,-



- DICON ESCOHE PA CHIGO?
- C • Comfortabel, multi direccion di aire
 - H • Higienico, sistema ta purifica aire
 - I • Inovativo, modelonan moderno
 - G • Gold Fin, sistema anti-corrosivo
 - O • Operacion silencioso y auto-restart



DRUMI TRANKIL CU CHIGO AIRCONDITIONING



MODEL SPLIT UNIT	PRIJS
9000 Btu 220v	AWG 645,-
12000 Btu 220v	AWG 755,-
18000 Btu 220v	AWG 1.075,-
24000 Btu 220v	AWG 1.545,-
30000 Btu 220v	AWG 2.315,-
36000 Btu 220v	AWG 2.595,-

SUZUKI 2-STROKE OUTBOARD ENGINES

DT 9.9L	AWG 4.225,- AWG 3.999,-
DT 15L	AWG 4.400,- AWG 4.199,-
DT 30L	AWG 5.700,- AWG 5.299,-
DT 40L	AWG 7.000,- AWG 6.599,-



ACTIVA TRADING TA OFRECE BO E OPORTUNIDAD PA OVERHAUL BO MOTOR DI SUZUKI TWO STROKE AWO CU DESCUENTO TE CU 50% Ariba TUR PIEZA DI SUZUKI TWO STROKE!!

KYMC QUANNON 125
~~AWG 7.057,-~~
AWG 6.699,-
of AWG 229.99 pa luna!



KYMC UXV 500
~~AWG 22.975,-~~
AWG 21.999,-



KYMC VENOX 250
~~AWG 9.557,-~~
AWG 8.599,-
of AWG 294.38 pa luna!



YUASA: E BATERIA CU TIN MAS FORSA Y TA MAS DURADERO



- 2.5 TON**
- ISUZU C240 DIESEL ENGINE
 - OKAMURA TRANSMISSION
 - COLOR: YELLOW/BLACK
 - 4.5 METER 3 STAGE MAST
 - PNEUMATIC TIRE
 - 1070MM FORK
 - SEAT WITH SAFETY BELT
 - CASCADE SIDESHIFTER
- PRIJS: AWG 63.000,-

- 2.5 TON**
- NISSAN K25 GASOLINE + LPG
 - BRC DOUBLE CONVERTER
 - COLOR: YELLOW/BLACK
 - 4.5 METER 3 STAGE MAST
 - PNEUMATIC TIRE
 - 1070MM FORK
 - SEAT WITH SAFETY BELT
 - CASCADE SIDESHIFTER
- PRIJS AWG: 56.500,-



BATERIA PA MOTORCYCLE:

MODEL	PRIJS
YTX4L-BS	AWG 71,-
YB5L-1B	AWG 90,-
YTX5L-BS	AWG 90,-
YTX7A-BS	AWG 106,-
YB7BL-A	AWG 106,-
YTX9A-BS	AWG 135,-
YT12A-BS	AWG 188,-
YTX12-BS	AWG 168,-
YTX14-BS	AWG 195,-
YB14-A2	AWG 195,-
YB16CL-B	AWG 205,-
YTX20L-BS	AWG 235,-
YB30CL-B	AWG 255,-
YIX30L	AWG 295,-



BATERIA PA AUTO:

MODEL	AMPS	PRIJS
NS40	395	AWG 140,-
NS40ZL	395	AWG 140,-
N40	400	AWG 168,-
N40L	400	AWG 168,-
NS60	450	AWG 172,-
NS60L	450	AWG 172,-



BATERIA PA AUTO:

MODEL	AMPS	PRIJS
SMF54316	400	AWG 170,-
SMF53638	400	AWG 170,-
SMF57029	640	AWG 276,-
SMF57219	640	AWG 276,-
N70ZL	780	AWG 285,-



ACTIVA TRADING N.V. TA OFRECE E MIHO PRIJS, CALIDAD Y SERVICIO

Terugkomdag' di studiantenan riba pasantia di Colegio EPI Unit Hospitality & Tourism



STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar na Colegio EPI Unit Hospitality & Tourism, un asinayama 'terugkomdag' di studiantenan cu ta haciendo nan pasantia (stage) na diferente hotelnan o otro organisacion den e industria turistico. Riba e dia aki studiantenan ta haya charla di profesionalnan di e industria hotelero y tambe ta haya sosten y guia pa cu nan pasantia. E aña aki Ayerim Maduro di Red Sales Sports y tambe Denyse Fingal di White Modern Cuisine a facilita e charla na e studiantenan.

Tur dos ta ex-studiante di EPI Hospitality & Tourism, kendenan ta funciona awor como role models pa e actual studiantenan. Durante e mainta e stagiairenan a bay den e asina yama 'Circle of Trust', caminda nan por comparti nan experiencianan bon o menos bon cu nan a encontra na nan lugar di pasantia. Di e manera aki nan por refleha riba nan pasantia y futuro profesion cu nan a escohe pe. A clausura e dia cu un lunch hunto cu nan mentor di klas y demas docentenan.

Homber ta cay for di brommer

STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta un informe cu auto lo a dal un persona riba un brommer pabao di Great Rich na Paradera. Na yegada polis a bin haya sa cu no ta auto a dale pero e auto a haci un movecion mescos cu e ta

bay sali y e cabayero riba e brommer a spanta y a slip cay di e brommer. E no tabata grave mirando cu e tabata por a lanta cana y papia, pero toch ambulance a bin haci un check up pa ta mas sigur cu e no a ricibi ningun lesion.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

CONSULADO DE COLOMBIA EN ARUBA

Bishita buque ARC "Gloria" di Armada Nacional di Colombia na Aruba



STA. CRUZ -- Awe Diamars dia 20 di Maart 2012, e barco representativo di Armada Nacional di Colombia, esta Buque ARC Escuela "Gloria", lo bishita Aruba. E buque aki ta un barco di bela tipo Bergatin Barca di 67 meter di largura pa mas cu 10 meter di hanchura. E ta carga un peso di 1.300 ton y un tripulacion di 10 oficial, 37 sub-oficiales, 70 studiantenan di marina, 3 infantenan di marina y 10 civil. E buque aki ta un academia of Alma Mater pa e marinonan di Armada Nacional di Colombia por training y siña tur loke tin di haber cu nabegacion riba lama. Na aña 1966 e barco di bela ARC Gloria a ser adkiri dor

di Gobierno di Colombia y el'a ser destina como un barco-school di Armada Nacional di Colombia. E barco aki lo permanece cuater dia na Aruba. Durante e temporada cu e lo keda mara den nos waf di Oranjestad, lo tin orario di bishita pa publico. Riba dia 20 di Maart e barco lo ta habri pa publico for di 10'or di mainta te cu 2'or atardi. Dia 21 di Maart e orario di bishita lo ta for di 9:30 a.m te cu 6'or atardi. Riba diahuebs 22 di Maart nan lo ricibi bishita for di 9:30 a.m te cu 2:30 p.m; y diabierna 23 di Maart riba su ultimo dia di estadia na Aruba, e barco ARC Gloria lo ricibi bishita for di 9:30 a.m te cu 1:30 di merdia, prome cu e

bandona nos waf. Tur hende lo ta cordialmente invita pa bin bishita e instalacionnan di e barco aki.

Consul di Colombia na Aruba, sr. Tarquino Pacheco ta formula un invitacion na e comunidad en general, y specialmente e comunidad Colombiano residencia na Aruba pa dia 20 di Maart pa 9'or di mainta ora cu lo duna un caluroso bonbini na e tripulacion di e barco ARC Gloria. E ta haci un suplica pa tur hende, grandi y chikito, presenta cu bandera di Colombia y Aruba na altura di Wilhelmina Park pa mira na momento cu e barco ARC Gloria haci su entrada na nos waf di Playa.

Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba

S.A.B.A. celebrando su 40 año di existencia y preparando pa un Congreso "cuido profesional pa nos grandinan na Aruba"

CONGRES

OUDERENZORG OP ARUBA

Ter gelegenheid van 40 jaar SABA

Programma:

24 maart, doelgroep professionals en beleidsmakers

Humane ouderenzorg op Aruba (proefschrift) -

Vergrijzing: uitdagingen nu en in de toekomst -

Geriatric in de huisartsenpraktijk - Complexe ouderenzorg - Geneesmiddelen bij ouderen - Thuiszorg en ouderen, zo kan het ook - Uitstellen van opname -


Moderne ouderenzorg - Respite care

25 maart, doelgroep mantelzorg, familie, bevolking

Welke services biedt de SABA - Uitstellen van opname bij de SABA - Kwetsbare ouderen - Aanleunwoningen -


Dementie café Cas Marie

24 en 25
maart 2012
**Renaissance
Convention**



NOS GRANDINAN ta conta!

Entreekaarten
 24 maart 8.00 - 17.30: Afl 35,-
 Inclusief lunch en snacks.
 25 maart 8.00 - 12.00: Afl. 25,-
 Inclusief snacks
 Beide dagen Afl.50,-
 Verkrijgbaar vanaf 1 maart tot 20 maart bij:
 Hoofdkantoor Oranjestad, Hospitaalstraat
 Verpleeghuis San Pedro en St. Michael, Oranjestad
 Huize Maris Stella, Savaneta
 Centro di Cuido, San Nicolaas
 en via de website: <http://saba.aw>
 Tel: 582-2201



Accreditatie is aangevraagd

STA. CRUZ -- Den luna di Maart 2012, S.A.B.A. ta conmemora e di 40 año como e hogar pa nos grandinan. Pa celebra e 40 año di existencia S.A.B.A. ta organiza un congreso "Cuido pa nos grandinan na Aruba" cual lo bay tuma lugar ariba 24 y 25 di Maart. Durante e congreso lo bay papia di SABA antes, awor y den futuro. Lo tin diferente orador renombra cu lo bay papia entre otro di manejo di gobierno pa cu cuido pa nos grandinan, visión ariba cuido profesional, pronóstico

di envehecimento na Aruba, complexidad di cuido pa nos grandinan, consumo di medicamento bao di nos grandinan y lo tin diferente obra teatral. Kaarchinan pa e congreso ta obtenibel pa solamente afl. 35,- na Hoofdkantoor di SABA y na tur cas di anciano di SABA, entre otro San Pedro Paviljoen, St. Michael Paviljoen, Huize Maris Stella y Centro di Cuido San-Nicolas. Pa mas información por acudi ariba nos website: www.saba.aw

Grupo Melodia cu bunita CD dedica na nos cultura y folklore



motiva y talentoso aki di Grupo Melodia y nan musiconan dinamico, pa sigui apoya nos cultura y folklore cu e mes cariño y amor pa Aruba cu semper nan ta expresa den nan canticnan.

STA. CRUZ -- Diabierna atardi Grupo Melodia a sorprende Minister Michelle Hooyboer-Winklaar cu un regalo cu el'a keda hopi contento cune. Ta trata aki di un CD cu nan canticnan mas conoci. E Minister di Cultura a ricibi e CD for di man di Cindy, Kiziah y Keylah di Grupo Melodia na Bestuurskantoor net dilanti e "I love Aruba landmark". Grupo Melodia ta conoci como un di e gruponan cu ta participa na tur festival di canto y composicion den e categorianan infantil y hubenil. E integrantenan ta hopi entusiasmo y dedica na tene e folklore y cultura di Aruba na halto. Nan a logra graba nan canticnan patriotico ariba CD como cu nan tin nan mesun studio, un di e mayornan ta conta. Sin un studio propio awendia ta hopi dificil pa yega na un produccion asina, pasobra e gastonan di grabacion ta bastante halto. Ta masha importante pa stimula nan interes y aprecia loke ta di nos, e mayor ta enfatiza. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a felicita Grupo Melodia cu e produccion aki, yena cu nan canticnan mas popular. E mandatario a expresa su deseo pa e hobennan

Noord Lab Center NV ta invita un y tur na un mainta di salud na su sede di Santa Cruz



STA. CRUZ -- Den cuadro di celebracion di luna himno y bandera ta bay tin un mainta di salud unda un y tur por bishita e sede di Noord Lab Center ubica na distrito di Santa Cruz, cual ta situa na Santa Cruz 242 A, dos cas p'ariba di Mundo Nobo Supermarket. Riba diabierna 23 di Maart di 7'or pa 11'or di mainta, por pasa libremente na e sede di Noord lab Center – Santa Cruz, pa tuma sanger pa testna di sucu, colesterol y nier. Corda si cu mester presenta nuchter. Esey kier meen sin come nada pa por haya un resultado confiabel. Tambe ta bay tin un regalito como un manera di bisa e comunidad danki pa su apoyo durante e 19 año di existencia di Noord Lab Center. Comunidad di Aruba por sinti orguyoso di conta c'un laboratorio clínico cu ta certifica ISO

9001:2008 y Acredita ISO 15189:2007, di e manera aki Noord Lab Center NV ta e unico laboratorio na Aruba y den area di henter Caribe cu ta sostene orguyosamente e dos titulo grandi aki. Pa un compania sostene pareu un acreditacion y un certificacion ta trece cune un compromiso hopi grandi di empleadonan paden di e compania mes y tambe di e compania pa cu e comunidad. P'esey Noord Lab Center ta sigui traha duro pa keda mantene su control di calidad di tur su testnan di e miho manera posible, ta focus hopi riba mehoramiento continuo di su procesonan pa satisface e clientenen cu tur su rekisito- y expectativanan.

"Noord Lab Center, pasobra "Bo salud ta merece e mihor...."

Minister Dr. Richard Visser a firma cu Capriles Kliniek di Corsou

Acuerdo pa ayudo psiquiatrico den cuida di adiccion



STA. CRUZ -- Minister di Salubridad Publico y Deporte, Dr. Richard Visser y Waldi Oostburg di Capriles Kliniek na Corsou y sra. Ottespeer di Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba, a firma un acuerdo di trabou riba e tereno di ayudo psiquiatrico

den e cuida di adiccion na Aruba. Esaki ya tabata algo cu e comunidad di Aruba tabata boga p'e, pasobra un instancia asina den hopi caso ta e unico ayudo cu e famia tin mester pa yuda nan sernan keru. E bon noticia ta cu Capriles Kliniek di Corsou

y F.M.M.A. ta bay coopera cu otro y ta bay sondea e posibilidad pa manda e clientenan Corsou, pa interna nan eyden, esta na Capriles Kliniek. Esaki sigur ta di gran alivio, ya cu e ta trata di un lugar hopi mas cerca di cas, specialmente p'e famianan cu ta desea pa tin conexion cu nan sernan keru. Esaki ta un otro paso den mehoracion di nos cuida en general y bienestar di salud, unda cu Minister Dr. Richard Visser a logra firma un acuerdo hopi importante pa comunidad di Aruba. E proceso a yega asina leu, cu porfin a cuminsa cu e firmamento nan necesario pa Aruba tin un ayudo psiquiatrico den cuida di adiccion. Prome cu esey a tuma lugar, tabatin varios intercambio di pensamento entre e director di Dr. Horacio Oduer Hospitaal, dr. Falconi,



e psiquiatranan di PAAZ y Capriles Kliniek hunto cu F.M.M.A. Mester bisa cu e intercambio aki a bay hopi bon mes y a haci bon palabracion pa den futuro traha hunto den e cuida di adiccion, cu ta un bienestar general pa henter un pais. E atencion pa e seccion di psiquiatria, specialmente cuida di adiccion na Aruba, ta hayando atencion debido di parti di Minister Dr. Richard Visser, encarga cu Salubridad

Publico y Deporte. En berdad esaki ta un seccion cu ta existi hopi estudio y investigacion y e trato mester ta uno riba nivel hopi profesional y structural. Pa hopi tempo caba Minister Visser ta reuni intensivamente cu diferente instancia profesional, relaciona cu e proceduranan y pa promove mas y mihor manejo pa por duna e resultado cu comunidad di Aruba ta desea.

Minister President Mike Eman a bin felicita e hobennan ganador di e proyecto piloto di Recyclehe di kaarchinan prepaid



STA. CRUZ -- Minister President Mike Eman a bin felicita e hobennan ganador di e proyecto piloto di Recyclehe di kaarchinan prepaid. Recientemente

invitacion di Fundacion Gabriel Flores Minister President Mike Eman a traha tempo pa bin felicita tur e hobennan cu a participa den Proyecto di Recyclehe di kaarchinan

di telefon, na unda nan a colecta e kaarchinan prepaid pa crea obranan di arte cu e tema: 25 aña Status Aparte di Aruba y 25 aña di existencia di SETAR.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

DI MI 8 MOCIONNAN PRESENTA NA BENEFICIO DI COMUNIDAD, UN NO A SER PERMITI PA BAY DEN VOTACION, MIENTRAS SOLAMENTE 1 (UN!) A KEDA APROBA, POR CIERTO UNANIMAMENTE

RESULTADO DI VOTACION TA PRUEBA DI MENTALIDAD MEZQUINO DI PARLAMENTARIONAN DI AVP



STA. CRUZ -- Manera mi a informa caba, durante di e reunion pa trata presupuesto 2012 den e segunda tanda, mi a presenta 8 mocion, pa cual mi a spera aprobacion unanime di henter Parlamento.

Mocion pa registra documentonan ricibi, sin previo "screening", NO a bay den votacion! E principio ta cu copia di TUR documento cu ta yega Parlamento, MESTER yega den man tambe di cada Parlamentario.

Corda aki entre otro e caso di e carta di e dos miembronan di M.T. na IMSAN, cu a conduci na nan retiro "op staande voet". No obstante insistencia di mi banda cu copia di e carta aki mester a wordo entrega door di un compania di entrega, presidente a keda nenga di a weita e carta aki. (huez mientras tanto a dicta cu e retiro aki tabata inhusto). Aki mester remarca cu for di un principio parlamentario Chris Dammers a "dicta" cu e mocion aki lo NO wordo acepta pa bay den votacion, basando su mes riba art. 33, lid 1 di e Reglement van Orde, cu lo ta bisa cu un mocion mester tin relacion cu e "onderwerp" cu ta wordo trata. E asunto di funcionamiento di Parlamento TIN di haber cu e presupuesto, pa motibo por ehempel cu te dia di awe, e personal ta cay bao Ministerio di Asuntonan General y e salarionan ta cay bao di esey tambe! Ademas ta asina cu tratamiento di presupuesto ta permiti tratamiento di TUR asunto, y pues di mocion tambe; banda di esey e presidente ya a permitimi papia riba e asunto aki anteriormente, pues mester por permiti votacion riba e mocion ey. Manera cu tabata di spera, presidente a uni su mes cu sr. Dammers den su demostracion di un dictadura di mayoria.

Pues e mocion aki NO a bay den votacion.

Mocion # 22, pa proteccion di e asina yama "klokkeluiders" (desaproba 9/12): Ta deber di TUR persona, di un manera of otro den servicio di pais Aruba, pa raporta cualkier caso cu na su parecer ta hole corrupcion, of violacion di nos leyman. E personanan den e caso di e mocion anterior (registracion di tur documento) ta un ehempel di "klokkeluiders". E dos personanan involvi (e di tres a bula afor pa motibonan, na mi idea, di propio interes) lo a raporta asuntonan cu den nan opinion lo mester a wordo atendí pa e buena marcha na IMSAN. Personanan manera e dos "klokkeluiders" aki, mester wordo protegi! E mocion aki a keda desaproba cu 9 voto na favor, y 12 contra.

Mocion # 23, pa garantisa calidad di gasolin y diesel (desaproba 7/14): Aumento di prijs di gasolin y diesel, combina cu un calidad inferior di e productonan aki, no ta tolerabel. Como cu e promesa pa baha e prijs cu 25.5% "from day one" a keda na un engaño y un burla, por lo menos pueblo mester por conta riba un producto di calidad, y di acuerdo cu e prijs cu e ta paga.

E mocion aki a keda desaproba cu 7 voto na favor y 14 contra.

Mocion # 24, pa garantiza cu e deficit presupuestario NUNCA supasa 3% di nos Producto Bruto Nacional (desaproba 2/19): Un deficit di mas di 3% ta forma un peligro grandi di un colapso di e economia di un pais. Tuma como ehempel e situacion di Grecia. Cu e deficit di 6.9% na 2011, y temiendo un deficit mas halto pa 2012, Aruba ta casi den e situacion cu Grecia a haye aden. (otro paisnan den Union Europeo, cu ta core mesun peligro ta entre otro Spaña y Portugal).

Aki mi kier remarca cu tanto AVP, MEP y e dos otro independientenan tambe a vota contra cu e argumento cu poniendo esaki den nos Constitucion, ta mucho pisa! Mi ta haya e argumento aki hopi fofu! Ta hustamente den nos Constitucion esaki mester ser regla, pa muestra cu nos ta serio pa yega na un Finanzas Publico sano! Corda cu den nos ley di Comptabilidad ya ta ser regla cu pa cada gasto mester tin "middelen" pa cubri esaki! Y esaki NO ta e caso! Poniendo cu e deficit NO por supasa 3% como excepcion, lo garantiza cu nos lo tin un finanzas publico sano! E mocion aki a keda desaproba cu 2 voto na favor y 19 contra.

Mocion # 25, pa acelera restitution (desaproba 8/12): Pueblo mester warda normalmente basta largo riba restitution di sumanan paga di mas na Inkomstenbelasting, AOV-AWW-premie, AZV-premie. Aunke SIAD ta habri pa considera areglonan di pago – p'esey tambe e palabra "normalmente" den e ultimo consideracion - intencion di e mocion ta pa acelera e restitution na e pagador di e belasting. E intencion di e mocion ta cu pueblo lo haya su restitution dos luna despues cu e ricibi su "definitieve aanslag" y cu no mester warda largo pa haya esaki!

E mocion aki a keda desaproba cu 8 voto na favor y 12 contra.

Mocion # 26, pa uso apropiada di Ley di Comptabilidad den caso di destahonan publico (desaproba 7/14): E duda cu desviamento di e proceso di destahonan publico ta bay correctamente of no, ta caba si e desviamento aki sosode mediante un "Landsbesluit", firma pues pa s.e. Gobernador tambe, en vez di un decreto ministerial. Aki mi ta ripara cu AVP kier mantene manera cu e ta awor, pa e keda abusa di e posibilidad di desviacion y complace cu su compinchinan.

E mocion aki a keda desaproba cu 7 voto na favor y 14 contra.

Mocion # 27, pa expande orario na Community Swimming Pool na San Nicolas (aproba 21/0): Habitantenan di San Nicolas no mester bay laman despues di trabao, pa nan por mantene nan estado fisico y mental.

n.b.: den mi presentacion di e mocion aki, mi a informa Parlamento cu e mocion aki a bini a peticion di un ciudadano di San Nicolas.

E mocion aki a keda aproba unanimamente.

Mocion # 28, pa "FOREVER" duna Betico Croes d.f.m. e valor cu e merece (desaproba 9/12): Falsificacion di historia mester wordo coregi, pa generacionnan nos dilanti sa, cu Betico Croes d.f.m. tabata, y ta keda e personahe principal y determinante den e logro di nos Status Aparte. E mocion aki – increiblemente - a keda desaproba cu 9 voto na favor y 12 contra.

Condenabel ta cu parlamentario Juan David Yrausquin a cualifica e mocion aki como DIABOLICO! Un expresion cu NINGUN parlamentario di AVP a rechaza of condena! Conclusion: Conclusion cu nos por saca di e diferente resultadonan di votacion, ta cu Parlamentarionan di AVP ta nenga di pone interes di pueblo na prome lugar, PROME cu interesnan di tercera; ademas ta nenga di duna contenido na e titulo di LIBERTADOR, cu Betico Croes d.f.m. ta carga despues di un decision unanime al respeto den Parlamento dia 24 di juli 1998, subraya cu otro decision unanime di Parlamento dia 22 di december 1999 pa nombra nos Libertador tambe e "Personahe di Siglo 20".

Aruba, quo vadis!

Recortenan di corant y e historia di nos departamentonan di
Gobierno

A entrega bukinan conmemorativo di nos Status Aparte



STA. CRUZ -- Durante e evento protocolario dilanti Bestuurskantoor riba nos dia nacional, a haci entrega di dos buki na nos mandatario. Ta trata aki di e buki "Aruba 25 Status Aparte, Bibliografie van de Status Aparte van Aruba", compila door di Irais Sankatsing-Nava. E buki ta prepara riba iniciativa di e Comision Celebracion 25 aña di Status Aparte, riba ordo di Ministerio di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, den cooperacion cu Ministerio di Husticia y Enseñanza. Den e buki a tene cuenta cu tur otro buki, revista, recorte di corant, skirbi na Aruba of den exterior, riba Status Aparte, for di añanan 40 te cu awor. Otro buki tabata "25 aña na bo servicio", compila door di Alice van Romondt, cu cooperacion di no menos di 41 departamento di Gobierno. Den e buki aki ta conta e historia di nos



servicionan di Gobierno desde cu Aruba a bira pais, na 1986. Alice van Romondt como e prome Kabinet Chef di e prome Minister Presidente mr. Henny Eman y despues como Secretario di Consejo di Minister. Den e publicacion por mira con a funda departamentonan, organizacionnan y instancianan relaciona cu nos pais. A haci entrega oficial di e dos bukinan aki na Gobernador Freddis Refunjol, Presidente di Parlamento Drs. Paul Croes, Minister Presidente mr. Mike Eman y na Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura. Tambe a haci entrega e buki aki na sra. Emily de Jong-Elhage, como ex - Minister Presidente di Antiyas Hulandes.

Mundo cultural a uni forza

John F. Kennedy School a haya un bachi nobo



STA. CRUZ -- UNOCA, Studio O di Osayra Muyale, Ministerio di Cultura, Irene Peterson, Edmund Tujeehut, Cas di Cultura, Arvefa, Tarabana Rentals y mas a uni forza y dicidi di haci e entrada di John F. Kennedy School limpi. Pa esey a verf e banda pafor y asina duna entrada di e edificio un cara mihor di loke e tin awor. A decora e edificio preparando pa e celebracion di nos dia nacional, pues a hasta pinta e letranan di nos himno nacional riba e

murayanan. Un ke otro tabata relaciona cu e trabaonan di preparacion pa e Bario Cultural, relaciona cu e tan exitoso Feria Cultural "Aruba Dushi Tera" manera aña pasa riba dia 17 di Maart den oranan di anochi. E edificio ta un joya di un edificio cu un arquitectura unico. Tin un dicho na Hulandes cu ta bisa "vele handen maken licht werk", locual precisamente a sosode na e ocasion di trabaonan pa embeyece e school.

Exitoso Programa Piloto pa recoge y colecta kaarchinan usa di Telefon di SETAR

SETAR a haci entrega di premio na 4 school ganador cu a recoge mas hopi kaarchi usa di SETAR



STA. CRUZ -- Aña pasa, Setar hunto cu Fundacion Gabriel Flores a bay den un programa piloto den forma di un campaña di reciclahe pa tur e kaarchinan prepaid di SETAR cu participacion di diferente school basico di Aruba. E tabata un manera cu SETAR a mira pa sigura

cu Aruba no ta sushi debi na e kaarchinan di telefon cu despues cu e clientenan usa nan, ta tira nan afor. E proyecto aki tabata pa concientiza y educa nos hubentud riba e importancia di nos naturaleza cu e vision di un "Aruba dushi sin sushi" colectando kaarchinan di SETAR

y entrega esakinan na school, colecta nan y pa despues traha nan propio obra cu tur creatividad cu e tema: "Aruba su 25 aña di Status Aparte" y 25 aña di Setar. E prome premio a bay pa School Bon Bini na Madiki cu e tema "Aruba y su Naturaleza". Otro premio nan a bay pa Jacinta Kleuterschool Dakota, San Franciscus College na Madiki y Pius X na Dakota. Un agradecimento ta bay na tur e schoolnan, maestronan y alumnonan y na Setar pa nan contribucion na e bunita actividad aki. E siman aki clientenan lo por admira algun di e obranan di arte di e studentenan na edificio principal di SETAR na Seroe Blanco.

Aruba Bank ta introduci 'Text Banking Touch & GO'

Un manera inovativo y facil pa ta al tanto di bo cuentanan bancario ora bo ta on-the-go



STA. CRUZ -- Durante un conferencia di prensa Aruba Bank a anuncia un servicio nobo y inovativo 'Text Banking Touch & Go'. Text Banking ta un manera rapido, facil, safe, conveniente y gratis pa ta na altura di tur bo cuentanan bancario ora bo ta on-the-go, na cualkier momento y na cualkier parti di mundo. Simplemente manda un text message pa 7777 y bo por ricibi e saldo di bo cuenta bancario na e momento cu abo ta desea. Text Banking Touch & GO ta disponibel desde awe pa tur cliente di Aruba Bank cu tin un cuenta coriente, cuenta di spar, ArubaCard of tarheta di credito. Unicamente mester registra riba www.arubabank.com of na un di nos sucursaln. E servicio di Text Banking ta ofrece dos opcion. E prome opcion ta PULL Text Banking. Cu PULL Text Banking

bo mester manda un text message pa 7777 cu un codigo special. Via un text message bo lo ricibi un contesta for di Aruba Bank. E servicio aki ta disponibel via cualkier telefon celular. E di dos opcion ta PUSH Text Banking. Cu PUSH Text Banking Aruba Bank ta mandabo un text message of e-mail automaticamente a base di tres opcion cu e cliente por scoge na momento di registra. E tres opcionnan aki ta: ricibi un mensahe ora bo balans yega un cierto minimo, ricibi un mensahe ora bo balans yega un cierto maximo of ricibi un mensahe na momento cu tin un cambio ariba e balans di un di bo cuentanan. Cu e servicio nobo di Text Banking, Aruba Bank un biaha mas ta demostra di ta un banco inovativo treciendo un biaha mas un servicio rapido, safe, facil y conveniente pa tur su

clientenan. Aruba Bank ta invita tur su clientenan pa registra awe mes riba [www.](http://www.arubabank.com)

arubabank.com of na bo sucursal preferi di Aruba Bank pa asina cuminsa

disfruta di e servicionan di Aruba Bank Text Banking Touch & GO.

50% OFF

- 50 % on all Totto Bags
- 50 % LEITZ Archiefdoos small
- 50 % Computer Paper 9.5 x 5.5 1 ply white white
- 50 % IBM Adding Roll 38 mm 1 ply
- 50 % archiefdoos assorted colors
- 20 % Ordners Smalle Rug
- 20 % Chamex Copy paper A3 80 g/m2
- 20 % Chamex Copy Paper Legal size 75 g/m2

@ MEMO **The Office Experts** **50% OFF**

Showroom Avenida Milio J. Croes 68-A
Tel 583-6366 Fax 588-6968

On the GO?
Get Hooked On Wendy's
FISH GO WRAP
Enjoy a tender
NORTH PACIFIC COD FILLET
With a splash of zesty tartar sauce, cheddar cheese and crisp lettuce in a soft tortilla wrap.

PREMIUM NORTH PACIFIC
COD FILLET
Natural-cut Fries with Sea Salt

Wendy's
NATURAL-CUT FRIES